

## په سوات نامه کښې د پيرونشان او اخوند دروېزه يادونه

### Mention of the Pir Roshan and akhondarweza in Swatnama

خاطر پاڅون\*

#### Abstract:

"Swat Namah" is a travelogue written by Khushal Khan Khattak. Who went to swat in 1086 AH, and wrote it in the same year. In "Swat Namah" geographical, political and other aspects of Swat are discussed. Along with it, the political, religious and literary endeavors of "Pir Roshan" and "Akhaund Darwiza" are taken into consideration. The researcher is going to analyze the mentioned points in this paper. On what perspective Khushal Baba looks at Pir Roshan and akhaund Dirwaza and who inspired him the most? The relevant materials will be collected to answer the above questions.

**Keywords:** Swat Namah, Khushal Khan Khattak, akhaund Dirwaza, Pir Roshan.

سوات نامه د هغه چا تخليق دی، چې دی په يو وخت هر څه ؤ، سردار ؤ، جنگيالی ؤ، اديب ؤ، شاعر ؤ، طبيب ؤ، نفسيات پوهه ؤ، جنسيات پوهه ؤ، فالگر ؤ، بنکاري ؤ، سياحت کړونی ؤ، معنا دا چې دی په صحيح معنو کښې يو مکمل يا د ده په اصطلاح د دستار سپری ؤ.

دغه چې موږ يې د پښتو ژبې او ادب پلار بولو، د پښتو ژبې دغه پلار موږ د خوشحال خان خټک يا د خوشحال بابا په نوم سره پېژنو.

د خوشحال بابا په څېر شخصيتونه د نړۍ په تاريخ کښې موږ د گوتو په شمېر څو کسان پېژنو.

ډاکټر راج ولي شاه خټک د خوشحال خټک د شخصيت په اړه ليکي چې: "دغه رنگ يو شخصيت ستر خوشحال خان خټک دی، چې د دنيا په دغه شان نادرو او نابغه سړيو کښې د يو خاص امتياز خاوند دی. ستر خوشحال خان خټک د پښتانه د تاريخ په افق هغه نمر دی، چې رڼا يې زمونږ په ماضي، حال او مستقبل خوره ليدی شي؛ په مستقبل داسې چې لا د هغه د نابغه شخصيت د سيال پيدا کيدو امکان کم راځي، ځکه چې دغه رنگ جينټس شايد چې بس هم يو پيدا کيږي" (1).

\* Reseah scoler, Islamia university pishawar.

د خوشحال خان خټک په اړه د وتلي نقاد قلندر مومند دا خبره دا کاني کړبنه ده چې: "خوشحال بابا په علمي او ادبي تاريخ کښې هغه وپرومبني فنکار دی، چې ادب او فن يې د يو مقصد د حصول د پاره نه صرف استعمال کړی دی، بلکې په وپرومبي ځل يې مقصدي ادب مفکوره هم منځ ته راوستې ده" (2). خوشحال بابا بې شمېره تصانيف کښلي دي، چې له هغو څخه زموږ په لاس کښې يو "سوات نامه" هم دی.

پروفېسر ډاکټر يار محمد مغموم خټک د "سوات نامې" د پېژندنې په باب ليکلي چې: "خان بابا سوات نامه په متوسط بحر کښې ليکلې ده، انداز يې متوتر او زړه راکښونکی دی، دا کتاب په تاريخي لحاظ د اهميت لرلو سره ادبي او شاعرانه اهميت هم لري" (3).

د مغموم صاحب مرتب کړي شوي دېوان کښې سوات نامه 479 شعرونه لري.

سوات نامه ته تر ټولو غټ وياړ دغه ور په برخه دی چې دا د پښتو اولنۍ سفرنامه ده، چې د سفرنامې په غوښتنو پورا خېژي، او هغه هم منظومه. د سوات نامې په اړه د سوات پروېش شاهين دېر بڼه ليکل کړي دي، چې دلته په راوړلو ارزې: "د خوشحال خان د نورو ډېرو اوليانو سره سره دا فخر او افتخار هم په برخه دی چې په پښتو ادب کښې وپرومبۍ. سفرنامه هم دې ځوان ليکلې ده، او بيا هم هغه منظومه؛ چې خوږه ده، پسته ده، ترخه ده، معلوماتي ده، او د خپل وخت يوه مصفا ائينه ده، چې د هغې وخت د ژوند ژواک ټول اړخونه پکښې په اصلي حالت کښې ليدلی شي. د سوات د تاريخ، جغرافيه، نسل، مشرانو، سيندونو، مارغانو، فصلونو، موسمونو، بلښگونو غرض د سوات د فطري ښکلا او شمتنۍ يې چې څومره ژوره مشاهده کړې او بيا يې د قلم په ژبه گويا کړې ده، بنده حق جبران شي چې دا لوی سړی د څومره ژورې مشاهدې، باتور نظر، د څومره پوخ شعور او فراخه ذهن څښتن ؤ" (4).

تر څه حده موږ په سوات نامه رڼا واچوله، لکن دا مو واضحه نه کړه، چې خوشحال سوات ته کله او د څه شي له پاره تللی ؤ؟

دا وضاحت کوو خو چې اول دا وضاحت وکړو، چې خوشحال ډېر لوی سياحت کړونی ؤ، خوشحال د سياحت ډېر شوق درلوده.

دی پۀ یو شعر کښې دا دعوي لري چې ما د هر ملک سياحت کړی دی،  
داسې ځای به نۀ وي چې ما ليدلی نۀ وي:

"کوم ملک دی له ما پاتې چې مې پل نۀ دی پر ايښی  
هر ملک به ورته ياد کړم که څوک شته سياحت کړونی" (5).

خوشحال بابا پۀ 1074هـ کښې اورنگ باچا بندي کړ، پينځۀ کاله وروسته  
يعني 1079هـ کښې يې را خلاص کړ، او تر دغه وروسته خوشحال د مغلو پۀ  
خلاف او د افغان پۀ تنگ توره وتړله، او دا نعره يې وکړه چې:

پس له بنده دی دا بزم  
د خوشحال د خاطر جزم  
يا نيولی مخ مکې ته  
يا مغلو سره رزم  
يا يو کنج د غره نيولی  
نمونځ روژه د لوستو بزم (6)

دغه مقصد پورا کولو پۀ خاطر دی د پښتنو پۀ کلیو، ښارونو، غرو، رغو  
وگرځېدۀ، او پښتانه يې د خپلواکۍ دغه جنگ ته راټولول شروع کړل، او پۀ دغې  
لړ کښې پۀ 1086هـ کښې سوات ته لاړۀ.

رحيم شاه رحيم د سوات نامې منظوم ځواب وييلی دی، چې "سوات نامه  
ځواب نامه" نومېږي. رحيم شاه رحيم د سوات د تگ پۀ اړه وايي چې:

"پۀ هجري زر او شپږ اتيايم کال  
پۀ طرف د سوات د ملک راغی خوشحال  
شهزاده د اکوړي خان د خټکو  
خبردار د هر يو علم د هر ټکو  
سېلانی لکه باتور د لوړو غرونو  
بې پروا لکه پۀ سين کښې د موجونو  
لېونی مجنون د خپلې پښتونخوا هم  
مئين ډېر پۀ سپينو تورو او ليلي هم  
پۀ نامه خوشحال، پۀ زړۀ باندې غمژن ډېر

مرچونیا د هرې ژبې، د هر فن ډېر  
د مغلو د منصب نه چې وېزار شو  
خوشحال خان د پښتنو د غاړې هار شو  
د مغلو بېخ ویستو ته شب او روز  
په کوشش و ناقراره جگر سوز  
مهندو، غلجو، خټکو، اپریدو ته  
خوشحال ودرېد ټولو خپلو او پردو ته  
په غرض د دې عمل راغی تر سواته  
توقع یې وه په زړه کښې ډېره زیاته(7)

اوس یو بل دا کار او دا سوال پاته شو، چې ایا دا سفرنامه ده؟ ایا دا د  
سفرنامې په ټاکلي اصولو باندې پورا خپري کنه؟ د دې لپاره موږ اول د سفرنامې  
پېژندګلوي کوو:

"په نړیوال ادب کښې سفرنامه اوږده سوابق لري، او هم سفرنامې زیاتره د  
علمي تحقیقاتو لپاره په زړه پورې مواد لري، په سفرنامه کښې سفرکوونکی  
خپلې خاطرې د قلم په ژبه او د ادب په ادا خوندي کوي، او راتلونکي نسلونو ته  
یې د یادگار په ډول پرېږدي"(8).

سوات نامه موږ ته که یو لوري ته سوات او سواتیان را په گوته کوي، ورسره  
ورسره موږ ته د خوشحال تنقیدي شعور هم رانښايي، ورسره ورسره دی د مغلو د  
منصب او د هغې نه د بغاوت قیصه هم په ادبي پېرایه کښې کوي.  
خوشحال عموماً په ټول دېوان کښې او خصوصاً په سوات نامه کښې ډېره  
هجو کړې ده، او خلق یې دومره غندلي دي، چې کنخل یې ورته کړي، خو په  
اصل کښې دا موږ ته د خوشحال رښتینتوب ښايي.

### په سوات نامه کښې د روښان او دروېزه یادونه

موږ له دغه بحثه قصداً راتېرېږو، چې پیروښان څوک دی؟ او اخوند دروېزه  
څوک؟ روښاني تحریک سیاسي ؤ؟ که مذهبي؟ که نیم سیاسي نیم مذهبي؟  
له دغه بحثه هم راتېرېږو چې دغې دور پښتو ادب او پښتون تاریخ ته څه  
ورکړل؟ څه کردار یې ولوبوو؟ او څه Value لري؟

له دغه بحثه هم راتېرېږو چې د پيرونېان او اخوند دروېزه شخړه په مزهېب وه؟ که سياسي وه؟

زه خپله موخه او هدف ته راگرځم، چې خوشحال په سوات نامه کښې د پښتو ادب دغه سرخېلان په کومه نامه يادوي؟ د خوشحال د غزلو په برخه کښې يو ډېر مشهور شعر دی چې:

زه د دروېزه غونډې اېمان بنېم و ده ته  
دی د پيرونېان غونډې د کفر کا تلقين" (9)

دغه شعر نقادانو په دا معنا اخيستی چې گڼي خوشحال دا وايي چې: "پيرونېان خلق د کفر لوري ته مغلوبوي" لکن داسې نه ده.

مغموم خټک په مرتب کړي کليات کښې د دې شعر لاندې ليکلي شوي چې: "اخواند دروېزه د اسلامي فقهې مبلغ ؤ، دغه لږ کښې د ده مشهور تصنيف محزن اسلام دی، ده د مغلي باچا اکبر په زمانه کښې د پښتو لوی صوفي پيرونېان د عقايدو په خلاف تبليغ کو."

دا شعر د اخوند دروېزه پېروکار د پيرونېان سره د خوشحال بابا د مخالفت په لږ کښې پېش کوي، د دوی دا خيال دی چې خان بابا د اخون دروېزه د عقايدو حمايتي ؤ، مگر هوتي چاپ دېوان کښې د اخون دروېزه په ځای د پېغمبر او د پيرونېان په ځای د شيطان لفظونه دي، په دې بنياد دا شعر د پيرونېان په مذمت او د اخون دروېزه په تعريف کښې نه شي پېش کېدی" (10). يعنې په هوتي چاپ دېوان کښې دا بره ذکر شوی شعر داسې راغلی دی:

زه د پېغمبر غونډې اېمان بنېم و ده ته  
دی راته شيطان غونډې د کفر کا تلقين

اول ذکر د اخوند دروېزه د "محزن اسلام" نه شروع کوو، چې کله خوشحال په سوات کښې محزن ولوسته، د محزن په اړه يې دا تاثير پېش کړی چې:

يو کتاب دی دروېزه سره جوړ کړی  
د سوات خلق يې له علمه دی موړ کړی  
نامعقول، مجهول بيان پکښې بې ځايه  
پکښې بد د سيد وايه، يزید ستايه

ناگهانه چي دې ما په نظر کښېوت

په دا حرف په دا وئيل مي نظر کښېوت" (11)

دۀ ته يوه داسې نسخه په لاس ورغلې وه، چې هغه بېخي گډه وډه ليکل شوې وه، چې د هغې خط او املا بېخي خراب ؤ، او خوشحال دغه کاتب داسې کنځي:

"غه جاهل ملا چې دا کتاب و کښلي

ما په دا خبرو دی ؤ ډېر ښکځلي" (12)

دغه ملا بيا په ځواب کښې په خوشحال دا تور لگوي چې تۀ رافضي د اهل تشيع د مشهورې فرقې رافضه پېرکار يې:

"مخامخ يې دا خبرې کړې نمايي

چې تۀ هم سکه رافضي يې چې دا وايي

رد بدل د دې خبرې ډېر مزکور شۀ

دا مزکور په واړه سوات کښې مشهور شۀ

هغه نيم ملا روان شۀ ميا نور ته

خس خشاک يې سره ونوستل تنور ته" (13)

اوس له دغه وروسته د میانور او خوشحال خټک جنگ د دروېزه په محزن اسلام شروع کيږي، د میانور د پېژندنې په باب مغموم خټک داسې ليکي چې:

"د سوات ملا و، د اخوند دروېزه معتقد د خوشحال بابا مخالف او د مغلو اېجنټ و، په خوشحال يې د رافضيت فتوه لگولې وه، د خوشحال بابا ورسره مناظره شوې وه، مناظره خوشحال بابا گټلې وه، بيا د دواړو تر مينځه په دې شرط روغه وشوه، چې ميا نور به د مغلو اېجنټي نه کوي، خو هغه په خپله وعده ټينگ پاتې نه شو" (14).

بره مو ذکر وکړ چې کوم کاتب خوشحال په دې وجه کځلي و، چې د کتاب املا او خط يې گډ وډ ليکلي وو، يوازې کاتب نه بلکې کتاب يې هم کځلي و، دغه ملا لاړ شو، د سواتيانو پير، مرشد، ملا، امام میانور يې پرې را خبر کړو، او دغو سواتيانو او ملایانو دا نعرې وهلې چې:

"چا به وې دا چې اخون دې مونږ امام دی

درست محزن پرې نازل شوی په الهام دی

په محزن باندې چې بد وایي کافر دی  
 د کافر قتل په شرح متعبر دی  
 چا به دا وې چې د ملکه د ویستو دی  
 چا به دا وې چې توبه کړه د ویستو دی  
 یوه لویه هنگامه سره برپایه  
 چې یې زړه هسې خبرې په ما وایه  
 نه یې علم، نه دانش، نه عقل پوهه  
 خر دوستی د دروېزه باندې انبوهه  
 په وئیل د دروېزه عقیده خومره؟  
 لکه عین په ایت په حدیث هومره" (15)

هغه څوک چې یو کتاب ته د خدای د لوریه الهام وایي، د حدیثونو او ایتونو هومره باور ورباندې لري، او خوشحال ور پاڅي، هغه کتاب ته "خام" وایي، ځکه چې دی نظریاتي او ادبي اختلاف ورسره لري، پخپله نظریه لکه د غرولار دی.

خوشحال محزن اسلام ته محزن اسلام نه محزن اسرار یعنی د اسرار بیان وایي، دغلته خوشحال د شاعرۍ په نظر ورته گوري، خو دغه شاعري بېخي بې معیاره او بې ټوله شاعري بولي، نوره خو څه چې په دغه کښې خوشحال هیڅ دانش او فرهنگ نه ویني، او بیا چې خومره څه دروېزه له نورو ژبو را پښتو کړي دي، هغه هم خوشحال وایي د خلقو د خدا کړي یې دي، اول دغه شعرونه دلته راوړو، بیا د دې په رڼا کښې د محزن د لیک په انداز تبصره کوو:

"دروېزه چې بیان کړی خپل کتاب دی  
 نوم یې محزن الاسرار کړی جناب دی  
 هر بیان یې ناموزون مجهول بې رنگه  
 خالي پاتو له دانشه، له فرهنگه  
 که یوه مصرع په شل بله په سل ده  
 نا مربوطه ناموزونه په وئیل ده  
 قافیه یې لام او دال سره وهلي

په ردیف کښې يې نون واو سره پېښلې  
قصيده د بوصيري ترجمه کړې  
عربي يې تر پښتو مخکې راوړې  
هر هر بيت د قصيدې چې در مرجان دي  
په پښتو کښې ار اورېشو لا ارزان دي  
معما د ازري ترجمه کړې  
تصوف يې و عالم و ته نومړې  
ترجمه د شاه ناصر يو څو اشکاله  
و عالم ته جوړه کړې له مقاله  
مسئله يې نظم کړې په پښتو دي  
درته څه وایم چې څه دي د لوستو دي  
په دا هسې شان کتاب يې مباحث دي  
د جامي تر هفت اورنگ و ته ناولات دی" (16)

د دې نه دا معلومېږي چې خوشحال هر کله محزن ته د شاعرۍ په چشمو  
کښې گوري، او د دې په اړه ډاکټر زېبر حسرت لیکي چې: "د دروېزه بابا کلام ته  
چې مونږ شاعري وايو، نو په دې وزن هم شته، قافيې او ردیفونه هم لري، يو  
خاص مضمون او خیالات او افکار هم لري، او د خوشحال بابا نه رواخلې تر  
قلندر مومند پورې هر شاعر او دانشور پرې د نظم له رویه یا د شاعرۍ په  
مناسبت تنقید کړی دی، یا يې دهغه کلام د شاعرۍ په شکل لیکلی دی" (17).  
چې کله د سوات ملکان خوشحال ته راځي، او ورته وايي: "محزن ومنه، دغه  
کښې د ټولو گټه ده، او گڼوي بیا را ولاړ شه، او د میانور ځواب ووايه"  
او خوشحال له ډېرې غصې میانور ته، محزن ته او ملکانو ته "خام" وايي او  
ورته وايي:

"ما وې دين د محمد دی ما منلی  
بې قرانه بل کتاب دی چا منلی؟  
دروېزه نه مجتهد دی نه امام دی  
دی هم خام، تاسې هم خام، محزن هم خام دی" (18)



او چي کله د خوشحال او میانور تر مینځه بحث شروع شي،، بیا میانور د خوشحال د زړه خبره داسې وکړي چې:

"موږه کله وایو دا چې یزید بڼه دی؟  
په محزن کښې دروېزه ستائیلی نه دی؟  
بل دې موږ محزن نه شعر او نه بیان دی  
بیان شوی نظم نه دی، په بل شان دی  
که یې گورې درست په شان د صحیفو دی  
چې راتلې به له اسمانه له هغو دی  
په پښتو کلام موزون دی بیان شوی  
په معنا کښې د گرگون دی بیان شوی" (19)

او چې په دغه خبره باندې د میانور ژبه وښویدله، خوشحال د ټوپک گزارونه په ژبه شروع کړل، او چې د سوات مکار ملایان او ملکان پوهه شول چې دا خو میانور تېرواته، بیا دغه عقیدت مند ملایان او ملکان ور پورته شول، او د میا نور په ځای ئې خوشحال ته نصیحتونه شروع کړل: چې ته له میانور قلاړ شه، او د خپل هدف او مقصد غم خوره، خوشحال په دې اړه وایي چې:

"ما وې بس د ما مقصد مراد هم دا دی  
مدعي په دا خبرو خود اگاه دی  
د یزید ستائینه گورئ په محزن کښې  
هم محزن نه دی د شعر په هیڅ فن کښې  
زه هم دا خبره وایم خلقه خامه  
خود یې و وئیل خبره شوه تمامه  
چې هر څوک په دا خبره خبردار شو  
عالمان ملکان واړه شرمسار شو  
همگي واړه و ماته رابدار شول  
چې کینه ووځي د روغې طلبگار شول  
چې تر میان د مومنانو شدت بد دی  
بل ستا نور غرض تر دا دعوي ارشد دی

تہ پئے ننگ د پښتانه راغلي تر سواته  
غور کانه کړه د عالم پئے کم و زیاته" (20)

بیا خوشحال چې د پښتانه پئے ننگ يې توره ترلې وه، د ملایانو او ملکانونه يې دا غوښتنه وکړه چې "زه به له دې هرڅه لاس واخلم، لکن میانور به هم د مغلو سره راشه درشه نه کوي، میا نور هغه وخت پء دا خبره "امین" و وئیل، خو وروسته له خپلې خبرې بېرته را وگرځېده، تر دې وروسته بیا خوشحال میا نور او سواتیان بنه ډېر وکنځل، ځکه چې دوی يې علمه او بې دلیلې لگیا وو. له هغه وروسته د سوات نامې بل فصل شروع کېږي، چې هغه کښې د بایزید پیروښان ذکر دی، زه دا چېرې هم نه منم، چې گني خوشحال د پیروښان مخالفت کړی دی، او دا به موږ د سوات نامې پء رڼا کښې ثابتوو. مخکښې مو ډډه یو شعر ذکر کړی دی، چې زموږ څیرنکاران يې تېر ایستلي دي، چې گني خوشحال داسې وېلي:

"زه د دروېزه غونډې اېمان بنیم و دء ته  
دی د پیروښان غونډې د کفر کا تلقین" (21)

خوما دهوتي چاپ دېوان خبره وکړه، چې هغه کښې دا شعر داسې دی چې:

زه د پېغمبر غونډې اېمان بنیم و دء ته  
دی د پیروښان غونډې د کفر کا تلقین

او دا ډول د سوات نامې یو بل شعر پء اړه هم زموږ څیرنکاران تېروتلې دي، شعر دا دی:

"هغه وخت چې پیروښان فساد بنیاد کړ  
پښتنو ورسره ټینگ کار د فساد کړ" (22)

اول دا خبره زباده کړو چې د پیروښان شاگردانو پیروښان یا پء "پیروښان" او یا يې "روښان" بللی دی، ځينې يې بایزید بولي. او مخالفین يې يعني دروېزيان يې "پیر تاریک" بولي. خو خوشحال کله هم "پیر تاریک" نه دی بللی، هماغه د پیروښان د مریدانو پء څېر "پیروښان" او یا يې "روښان" بللی دی.

بل زموږ ليکوالان دلته د دغي "کنفوژن" بنکار دي، چې دوی فکر کوي چې خوشحال دا وایي چې روښان په پښتنو کښې فساد راوسته، لکن داسې نه ده، دلته فساد د غورځنگ په معنا راغلی دی، مغموم خټک په دې اړه لیکي چې: "فساد دلته د تحریک او پاڅون په معنو کښې راغلی دی" (23).

یعني وایي چې کله چې پیروښان د روښاني تحریک بنیاد کېښوده، بیا پښتنو هم دغه تحریک کښې ملا ورسره وتړله.

د سوات نامې د یو بل شعر په اړه هم زموږ نقادان تېروتلې دي، چې یعني خوشحال "خییرالبیان ته ناپسندلی" وایي. اول دا شعرونه راوړو چې:

"دروېزه له یو لوريه راپیدا شه  
په لږ علم په دا ملک کښې لوی ملا شه  
چې یې حال د دې عالم مشاهده کړ  
خپل کتاب یې په کاغذ مسوده کړ  
د روښان خییرالبیان یې وو لیدلی  
هغه هم مجهول بیان وو ناپسندلی  
هغه وخت په پښتنو کښې علم نه وو  
دروېزه تر مجتهد ورته لا ښه وو  
په مذهب سني مذهب وو خارجي شه  
د یزید په ستاښ کښې خارجي شه  
ملنگانو به یزید ته کړې ښکځلې  
دروېزه به د یزید ډوزې بللې" (24)

دغه بره شعرونو کښې موږ دا شعر د بحث وړ بولو:

د روښان خییرالبیان یې وو لیدلی  
هغه هم مجهول بیان وو ناپسندلی

اول خودې ته غور کول پکار دي، چې دلته یې بیا پیروښان په روښان بللی، خو کنفوژن دا دی چې دا بیان (خییرالبیان) څنگه ناپسندلی وو؟  
په دې اړه موږ د عبدالکریم بریالي حواله راوړو، هغه لیکي چې:

"د ناپسندلي څخه مطلب دا دی، چې خلقو نه وو خوښ کړی، خو ده (خوشحال) خپله رایه نه ده لیکلې، او نه یې پایزید او د هغه خیبرالبیان غندلی دی، ګني د هغه څخه لیرې نه وه، چې د محزن الاسرار د اخوند صاحب په ډول یې ډېر څنډلی وی، لکه چې وایي:

دروېزه نه مجتهد دی نه امام دی

دا ډول رایه یې د پیروښان په حقله هم کولی شوه، خو هغه په دې حقله خاموش دی" (25).

یو بل شعر هم چې موږ یې غلط راوړو، او غلطه معنا ترې اخلو:

"د روښان مرید به وران شه په تعین کښې  
سل فتنې به یې پیدا کړلې په دین کښې" (26)

دا بره شعر نور هیڅ بحث ته اړتیا نه لري، البته د همېش خلیل په چاپ شوې نسخه کښې دا شعر داسې دی چې:

"د روښان مرید محکمه وو په دین کښې  
دروېزه رخنه اغازه کړه په دین کښې" (27)

خوشحال د اخوند دروېزه تر دغه پورې مخالفت کوي، چې کم ذات ورته وایي:

"دروېزه د دروېزی اوګرې خوړلې  
په دا مکر یې حلوه سره لړلې  
چې یې توره وینځه هم نه وه د وړاندې  
قچې قچې یوسفزی شوې ورته لاندې  
یوسفزیه په دا کار کښې بد کېشي کا  
چې د هر یو کم ذات سره خوېشي کا" (28)

### نتیجه:

چې کله موږ سوات نامه په ژور او دقیق نظر وکتله، نو پوهه شوو چې دې ستر، مبارز او افغان خوشحال خټک د پایزید روښان مخالفت نه دی کړی، او

هغه ځکه چې د دوی دواړو مقصد او مرام یو ؤ: "له مغل ازادي او د پښتون افغان خپلواکي"

ځینې شعرونه چې د د پيرونیان په اړه وئيلي دي، هغه زموږ نقادانو موږ ته قصداً يا په غلطۍ سره غلط تشریح کړي او غلط مرتب کړي دي. بل موږ وکتل چې خوشحال خټک اخوند دروېزه دومره غندلی دی، لکه څومره يې چې خپل ځوی بهرام غندلی دی، او موږ دا هم وکتل، چې دروېزه يې په دې وجه ډېر غندلی، چې هغه په شاعرۍ ملنډې وهلې دي.

\*\*\*

## حوالې

- 1- خټک، راج ولي شاه، ډاکټر، پښتو خوشحال نمبر، پښتو اکېډمي پېښور يونيورسټي، جون، جولايي، اگست 2001ء، مخ: 9
- 2- مومند، قلندر، توريالی پښتون، پښتو ته د خوشحال بڅښنې، مخ: 266
- 3- خټک، يار محمد مغموم، ډاکټر، پروفېسر، د خوشحال بابا کلیات، مرتب، پروفېسر ډاکټر يار محمد مغموم خټک، يونيورسټي بک اېجنسي خيبر بازار پېښور، 2016ء، مخ: 62
- 4- شاهين، محمد پروېش، پښتو خوشحال نمبر، مخ: 224
- 5- د خوشحال بابا کلیات، مخ: 882
- 6- همدغه، مخ: 959
- 7- رحيم، شاه رحيم، سوات نامه جواب نامه، 2006ء، مخ: 111,112
- 8- الکوزی، جاندا، ادب پېژندنه، سهار خپرندويه ټولنه ننگرهار، 1397ل، مخ: 31
- 9- د خوشحال بابا کلیات، مخ: 682
- 10- همدغه، مخ: 682
- 11- همدغه، مخ: 1333
- 12- همدغه، مخ: 1333

- 13-همدغه، مخ: 1333
- 14-همدغه، مخ: 1521,1522
- 15-همدغه، مخ: 1334
- 16-همدغه، مخ: 1334,1335
- 17 حسرت، زبیر، پروفیسر، محزن السلام، اخوند دروېزه، تدوین، پروفیسر  
زبیر حسرت، د اماراتو پښتو ادبي ټولنه مرکز دبی، 2014ء، مخ: 21
- 18- د خوشحال بابا کلیات، مخ: 1336
- 19-همدغه، مخ: 1337
- 20-همدغه، مخ: 1338
- 21-همدغه، مخ: 682
- 22-همدغه، مخ: 1343
- 23-همدغه، مخ: 1343
- 24-همدغه، مخ: 1344
- 25- بریالی، عبدالکریم، د بایزید روښان خییرالبیان او د محققانو د  
څیونو جاج، ملاظریف اخوند کاکړ فاؤنډېشن، 2011ء، مخ: 39
- 26-د خوشحال بابا کلیات، مخ: 1345
- 27-همدغه، مخ: 1345
- 28- همدغه مخ: 1345